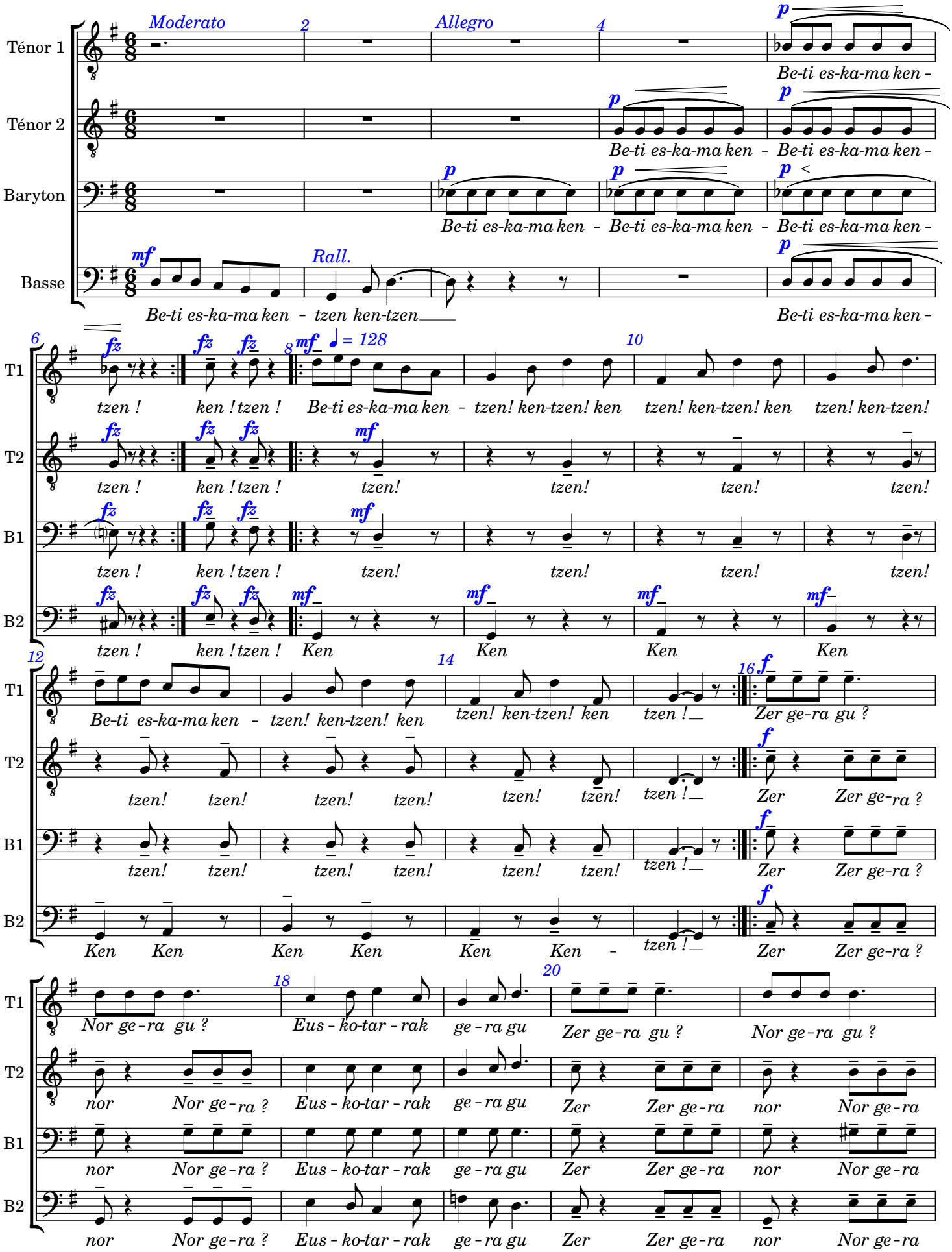
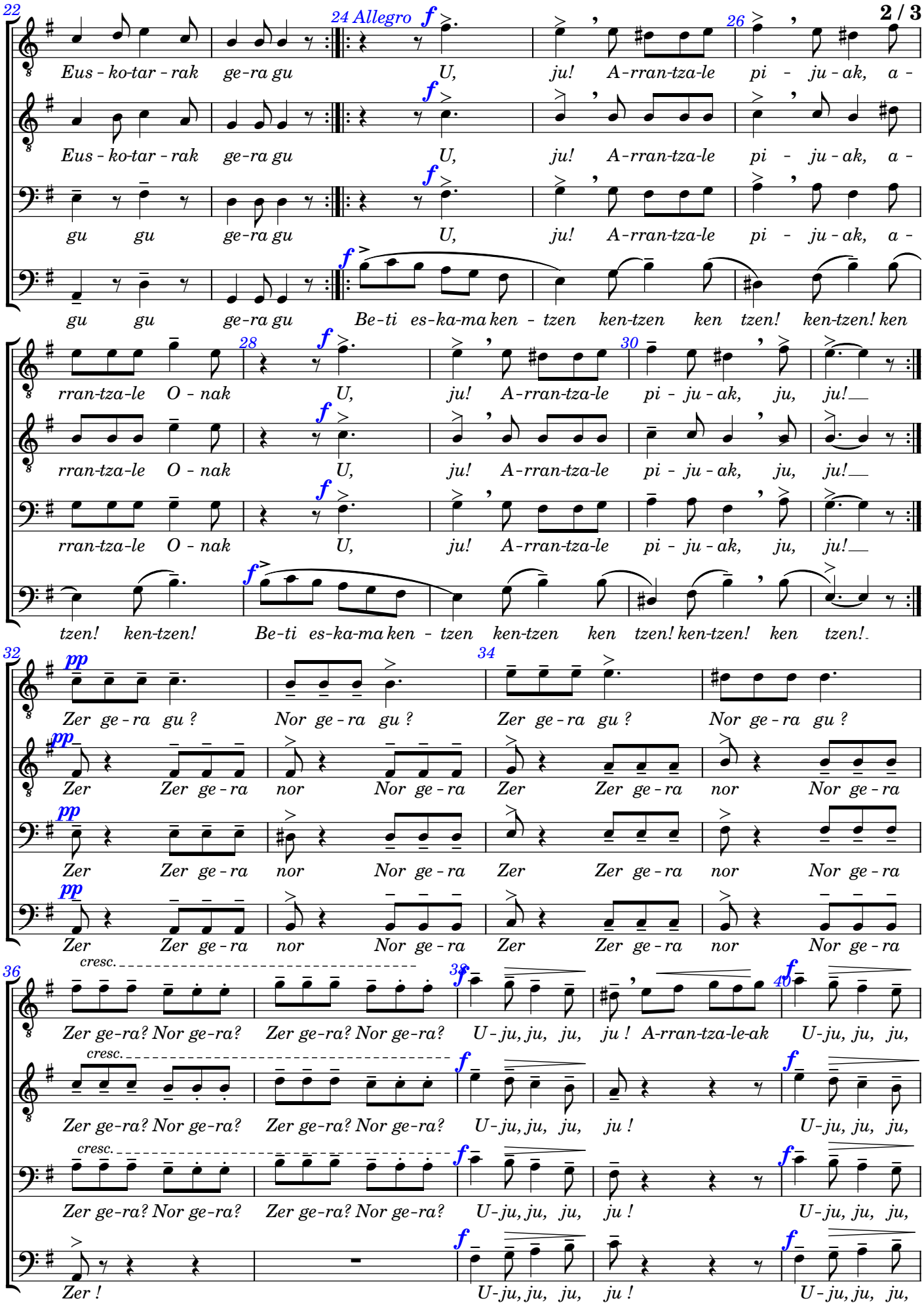
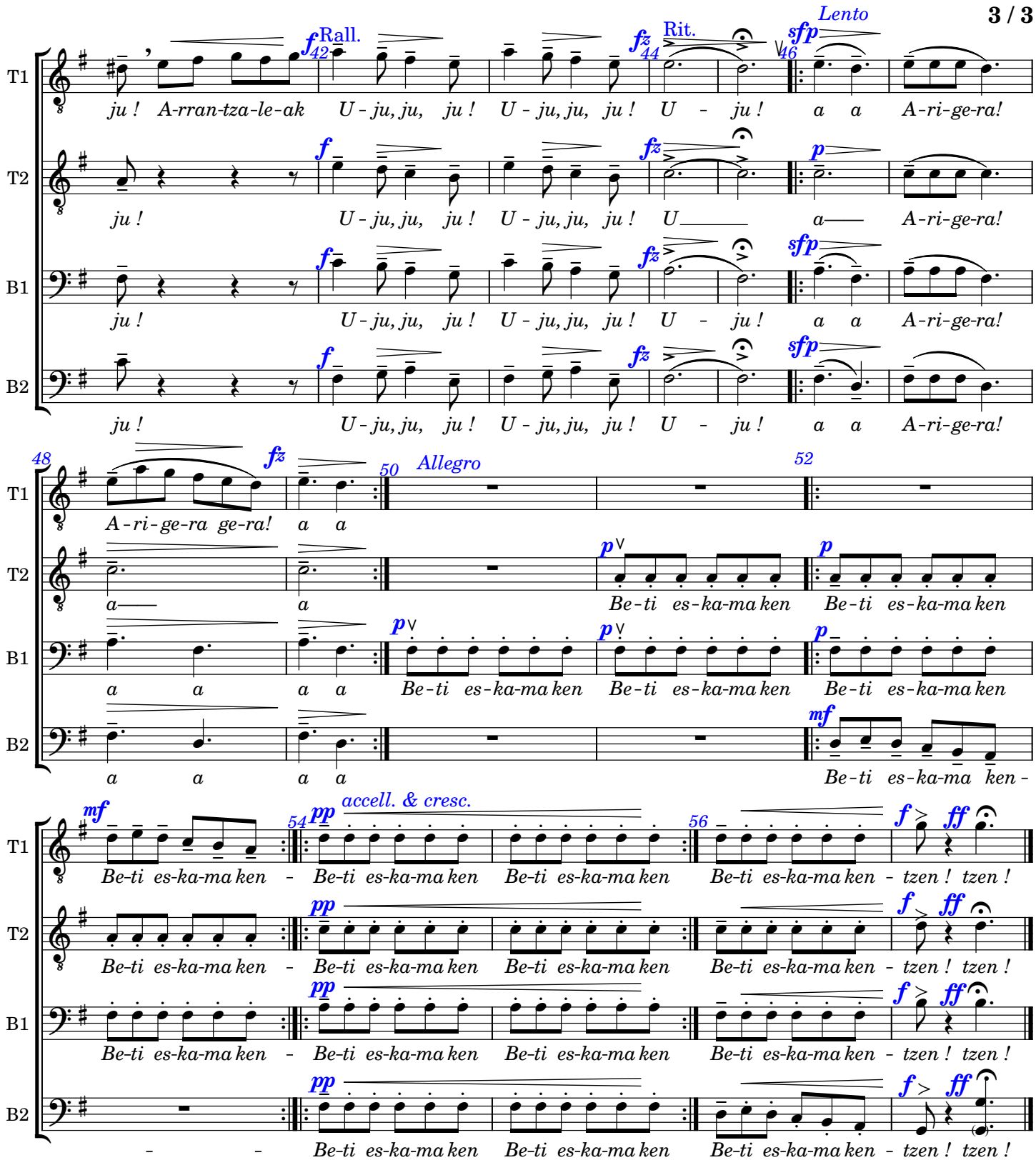
BETI ESKAMA KENTZEN

Francisco de Madina Igarzábal (1907-1972)

22
24 Allegro
26
28
30
32
34
36
38
40
T1
T2
B1
B2
Eus - ko-tar - rak ge-ra gu U, ju! A-rran-tza-le pi - ju - ak, a -
gu gu ge-ra gu Be-ti es-ka-ma ken - tzen ken-tzen ken tzen! ken-tzen! ken
rran-tza-le O - nak U, ju! A-rran-tza-le pi - ju - ak, ju, ju!
tzen! ken-tzen! Be-ti es-ka-ma ken - tzen ken-tzen ken tzen! ken-tzen! ken tzen!
Zer ge - ra gu ? Nor ge - ra gu ? Zer ge - ra gu ? Nor ge - ra gu ?
Zer Zer ge - ra nor Nor ge - ra Zer Zer ge - ra nor Nor ge - ra
Zer ge-ra? Nor ge-ra? Zer ge-ra? Nor ge-ra? U - ju, ju, ju, ju ! A-rran-tza-le-ak U-ju, ju, ju,
Zer ge-ra? Nor ge-ra? Zer ge-ra? Nor ge-ra? U - ju, ju, ju, ju ! U-ju, ju, ju,
Zer ! U - ju, ju, ju, ju ! U - ju, ju, ju,

Beti eskama kentzen !
Zer gera gu ?
Nor gera gu ?
Euskotarrak gera gu !
Arrantzale pijuak,
Arrantzale Onak !

Toujours en train d'écailler !
Que sommes nous ?
Qui sommes nous ?
Nous sommes basques,
De pauvres pêcheurs,
Des bons pêcheurs !

Droits réservés

Beti Eskama kentzen - Francisco de Madina Igarzábal- Texte et Traduction

Titre : Beti Eskama Kentzen
Compositeur : Francisco de Madina Igarzábal (1907-1972)
Langue : euskara
Epoque : XX° siècle.
Genre-Style-Forme : profane
Composition : 4 voix égales d'hommes TTBB
Tonalité : Sol Majeur

Texte en Euskara	Traduction en français
BETI ESKAMA KENTZEN	TOUJOURS EN TRAIN D'ECAILLER
Beti eskama kentzen ! Zer gera gu ? Nor gera gu ? Euskotarrak gera gu ! Arrantzale pijuak, arrantzale Onak !	Toujours en train d'écailler ! Que sommes-nous ? Qui sommes-nous ? Nous les basques, sommes de pauvres pêcheurs, des bons pêcheurs !